



ESKİŞEHİR OSMANGAZİ ÜNİVERSİTESİ
İLAHİYAT FAKÜLTESİ

IV. ULUSLARARASI DİN VE İNSAN
SEMPOZYUMU
(UDİS 2027)
“SATIR ARASI TÜRKÇE YAZMA KUR’AN
TERCÜMELERİ”

29 NİSAN-1 MAYIS 2027
ESKİŞEHİR



ÖNEMLİ TARİHLER

Özet Gönderimi İçin Son Tarih

15 ARALIK 2026

Kabul Edilen Tebliğlerin İlanı

01 OCAK 2027

Tam Metin Teslimi

31 MART 2027

www.dinveinsan.ogu.edu.tr



SEMPOZYUM ALT BAŞLIKLARI

1. Satır Arası Türkçe Tercümeli Kur'an Yazmalarının Tarihî ve Tefsirî Arka Planı
2. Satır Arası Türkçe Tercümeli Kur'an Yazmalarında Tefsir Geleneğinin / Kaynaklarının Yansımaları
3. Konulu Tefsir Perspektifinden Satır Arası Türkçe Tercümeli Kur'an Yazmaları
4. Kıraat Farklılıklarının Satır Arası Türkçe Tercümeli Kur'an Yazmalarına Yansıması
5. Kıraat, Resmü'l-Mushaf ve Satır Arası Türkçe Tercümeli Kur'an Yazmaları
6. Satır Arası Türkçe Kur'an Yazmalarında Tercüme, Anlamlandırma ve Kur'an Kavramları
7. Satır Arası Türkçe Tercümeli Kur'an Yazmalarının Dil ve Kavram Aktarımı
8. Satır Arası Türkçe Tercümeli Kur'an Yazmalarının Paleografik, Kodikolojik ve Metin Tenkitli İncelenmesi
9. Satır Arası Türkçe Tercümeli Kur'an Yazmalarında Sure, Ayet ve Metin Yapısı
10. Satır Arası Türkçe Tercümeli Kur'an Yazmaları Üzerine Karşılaştırmalı Çalışmalar ve Yeni Araştırma İmkânları
11. Çevrimbilim Kuramları Bağlamında Satır Arası Kur'an Çevirileri
12. Türkçe Meal/Tercüme Yazma Geleneğinin Tarihçesi
13. Kur'an-ı Kerim'in Farklı Dillere (Türkçe) Tercümesi Sorunu
14. Nüsha şecereleri ve nüsha takip ölçütleri (geliştirme ve yeni öneriler)
15. Nüsha tanıtları
16. Tercüme teknikleri
17. Kütüphane katalog taramaları (Yerli ve Yabancı)
18. Dil tarihi (sesbilgisi, biçimbilgisi ve sözdizimi) açısından önemi
19. Satır arası Türkçe yazma Kur'an tercümeleri tarihi ve geleneği
20. Satır arası Türkçe yazma Kur'an tercümelerinde metin tenkidi ve neşri
21. Kur'an ve Klasik Türk Edebiyatı
22. Kur'an Kıssaları ve Türk Edebiyatı
23. Tasavvufi Edebiyat ve Kur'an
24. Klasik Türk Edebiyatında Kur'an kaynaklı temalar

: Yukarıda sıralanmış konuların, satır arası Türkçe yazma Kur'an tercümeleriyle ilişkilendirilmesi gerekmektedir.

DÜZENLEME KURULU

1. Prof. Dr. Adnan ADIGÜZEL (Başkan)
2. Prof. Dr. Erdoğan BOZ
3. Prof. Dr. Fatma Asiye ŞENAT
4. Prof. Dr. Melike GÖKCAN
5. Prof. Dr. Fatih TOK
6. Prof. Dr. Kâmil SARITAŞ
7. Doç. Dr. Duygu KAMACI GENCER
8. Doç. Dr. Yusuf KARATAŞ
9. Dr. Öğr. Üyesi Aynur KURT
10. Dr. Öğr. Üyesi Barış ÇAKAN
11. Dr. Öğr. Üyesi Meryem KARDAŞ
12. Öğr. Gör. Dr. Ömer ŞİMŞEK
13. Öğr. Gör. Şule AKMAN
14. Arş. Gör. Abdurrahman ÇAVĞA
15. Arş. Gör. Sultan MUTLUEL

İLETİŞİM VE SEKRETERYA

dinveinsan@ogu.edu.tr

1. Doç. Dr. Duygu KAMACI GENCER [0 \(222\) 239 37 50](tel:02222393750) Dahili 2364
(dkamaci@ogu.edu.tr)
2. Dr. Öğr. Üyesi Aynur KURT [0 \(222\) 239 37 50](tel:02222393750) Dahili 6063
(aynurpalabiyik@gmail.com)
3. Dr. Öğr. Üyesi Barış ÇAKAN [0 \(222\) 239 37 50](tel:02222393750) Dahili 6077 (b.cakan@ogu.edu.tr)
4. Arş. Gör. Sultan MUTLUEL [0 \(222\) 239 37 50](tel:02222393750) Dahili 6033
(sultan.mutluel@ogu.edu.tr)

Not: e-Mail üzerinden iletişime geçecekler konuya UDİS 2027 yazmalıdır.

BİLİM KURULU

1. Prof. Dr. Abdulkadir ERKAL (Anadolu Üniversitesi)
2. Prof. Dr. Ahmet KARTAL (Eskişehir Osmangazi Üniversitesi)
3. Prof. Dr. Ahmet TOPALOĞLU
4. Prof. Dr. Ali KARATAŞ (Sakarya Üniversitesi)
5. Prof. Dr. Ayşe Nur SIR DÜNDAR (Kütahya Dumlupınar Üniversitesi)
6. Prof. Dr. Engin YILMAZ (Sakarya Üniversitesi)
7. Prof. Dr. Ergin Jable (Pristine Üniversitesi)
8. Prof. Dr. Esra KARABACAK (Yakın Doğu Üniversitesi)
9. Prof. Dr. Fatih TİYEK (Kahraman Maraş Sütçü İmam Üniversitesi)
10. Prof. Dr. Fatih USLUER (Boğaziçi Üniversitesi)
11. Prof. Dr. Gökhan ATMACA (Sakarya Üniversitesi)
12. Prof. Dr. Güliden SAĞOL YÜKSEKKAYA (Marmara Üniversitesi)
13. Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN
14. Prof. Dr. Hacı İbrahim DELİCE (Afyon Kocatepe Üniversitesi)
15. Prof. Dr. Halime ÇAVUŞOĞLU (Erzurum Teknik Üniversitesi)
16. Prof. Dr. İlhami GÜNAY (Kütahya Dumlupınar Üniversitesi)
17. Prof. Dr. İsmail ÇALIŞKAN (Ankara Üniversitesi)
18. Prof. Dr. İsmail Hakkı AKSOYAK (Hacı Bayram Veli Üniversitesi)
19. Prof. Dr. Meryem Salim-Ahmet (Şumen Üniversitesi)
20. Prof. Dr. Mesut KAYA (İstanbul Medeniyet Üniversitesi)
21. Prof. Dr. Mirza Bašić (Zenitsa Üniversitesi)
22. Prof. Dr. Muhammet Sani ADIGÜZEL (Fatih Sultan Mehmet Vakıf Üniversitesi)
23. Prof. Dr. Muhsin MACİT (Anadolu Üniversitesi)
24. Prof. Dr. Murat KÜÇÜK (Ankara Üniversitesi)
25. Prof. Dr. Mustafa ÖZKAN
26. Prof. Dr. Nadir İLHAN (Kırşehir Ahi Evran Üniversitesi)
27. Prof. Dr. Neriman Hasan (Köstence Ovidius Üniversitesi)
28. Prof. Dr. Oktay Ahmed (Üsküp Aziz Kiril ve Metodiy Üniversitesi)

29. Prof. Dr. Oktay BERBER (Eskişehir Osmangazi Üniversitesi)
30. Prof. Dr. Osman KABAKÇILI (Bilecik Şeyh Edebali Üniversitesi)
31. Prof. Dr. Özer ŞENÖDEYİCİ (Çorum Hitit Üniversitesi)
32. Prof. Dr. Özlem ERCAN (Bursa Uludağ Üniversitesi)
33. Prof. Dr. Talat DİNAR (Isparta Süleyman Demirel Üniversitesi)
34. Prof. Dr. Yaşar ŞİMŞEK (Giresun Üniversitesi)
35. Doç. Dr. Ayşe Betül Oruç (Necmettin Erbakan Üniversitesi)
36. Doç. Dr. Bekir BELENKUYU (Anadolu Üniversitesi)
37. Doç. Dr. Ercan ŞEN (Afyon Kocatepe Üniversitesi)
38. Doç. Dr. Günay TULUM (Anadolu Üniversitesi)
39. Doç. Dr. Serdar KARAOĞLU (Afyon Kocatepe Üniversitesi)
40. Doç. Dr. Süleyman YILDIZ (İstanbul Üniversitesi)
41. Doç. Dr. Sümeyye SEVİNÇ (Kütahya Dumlupınar Üniversitesi)
42. Doç. Dr. Şaziye DİNÇER BAHADIR (Kırşehir Ahi Evran Üniversitesi)
43. Doç. Dr. Tuba ONAT ÇAKIROĞLU (Eskişehir Osmangazi Üniversitesi)
44. Dr. Öğr. Üyesi Hatice AVCI (Eskişehir Osmangazi Üniversitesi)
45. Dr. Öğr. Üyesi Zeynep CERAN (Sivas Cumhuriyet Üniversitesi)

_: Sıralamada unvan ve alfabetik sıra takip edilmiştir.